



ජාතික කාණා සමාන්ත්මක අනිවැරිධි ව්‍යාපෘතිය  
තොසිය මොයිකள් සමත්තුව මෙම්පාට්ටූස් තොසිය මොයික් සේයර්ත්ට්පම්  
National Languages Equality Advancement Project

## තොසිය මොයික් නිතියම්

මොයි ඉරිමෙකක් නෙකුවුවේ මුද්‍රා මොයික් කරුවුල්  
ස්ථානීය මොයික් නෙකුවුවේ මුද්‍රා මොයික් කරුවුල්  
මුද්‍රා මොයික් නෙකුවුවේ මුද්‍රා මොයික් කරුවුල්

විශ්වාස්‍ය ප්‍රතිච්ඡත්වය වූ මොයික් නෙකුවුවේ මුද්‍රා මොයික් කරුවුල්

alinea



ශ්‍රී ලංකා රජය  
මිශ්‍රී මොයික් නෙකුවුවේ මුද්‍රා මොයික් කරුවුල්  
Government of Sri Lanka

කැනෑරියාතු රජයේ අනුගතය දෙ දීවාරුවේ ව්‍යාපෘතිය  
කිහිපාය මොයික් නෙකුවුවේ මුද්‍රා මොයික් කරුවුල් මුද්‍රා මොයික් කරුවුල්  
A bilateral project supported by the Government of Canada

Canada

කැනෑරියාතු රජය  
මොයික් නෙකුවුවේ මුද්‍රා මොයික් කරුවුල්  
Government of Canada  
Gouvernement du Canada



## முக்கிய அறிவிப்பு

இந்த முன்மொழிவுக்கான கோரிக்கை ஒரு வரையறுக்கப்பட்ட அழைப்பாகும். விண்ணப்பதாரிகள் தங்கள் முன்மொழிவை வழங்கப்பட்டுள்ள சட்டகத்தை உபயோகித்து சமர்ப்பித்தல் வேண்டும் (பின்னினைப்பு IA – முன்மொழிவுச் சட்டகம்). முன்மொழிவானது மதிப்பீட்டு அட்டவணையின் பிரகாரம் மதிப்பீடு செய்யப்படும் (பின்னினைப்பு IB – முன்மொழிவு மதிப்பீட்டு அட்டவணை).

## பொருளடக்கம்

1.	பின்னணி .....	2
2.	தேசிய மொழிகள் நிதியத்தின் நோக்கும் இலக்குகளும் .....	3
3.	தேசிய மொழிகள் சமத்துவ மேம்பாட்டுச் செயற்றிட்டத்தினால் வழங்கப்படும் நிதி.....	6
3.1	முன்மொழிவுக்கான கோரிக்கைக்கான விதிகளும் நடபடியுறைகளும் .....	6
3.2	விண்ணப்பச் செயன்முறை .....	9
4.	மதிப்பீட்டுச் செயன்முறை .....	9
4.1	தேசிய மொழிகள் நிதியத்துக்கான செயன்முறை .....	10

# தேசிய மொழிகள் நிதியம்

மொழி உரிமைகள் ஊக்குவிப்பு மற்றும் மொழிக் கற்றல் என்பவற்றுக்கான  
முன்மொழிவுகளுக்கான கோரிக்கை

விண்ணப்பங்களுக்கான வழிகாட்டி

## 1. பின்னணி

பல்வேறு தோற்றப்பாடுகளில் அபிவிருத்தி உதவிகளை வழங்குவதனாடாக இலங்கையின் நலனோம்புகைக்கும் அபிவிருத்திக்கும் ஆதரவளிப்பதில் கணேடிய அரசாங்கத்துக்கு நீண்ட வரலாறுண்டு. அரசகரும் மொழிகள் கொள்கையின் (அ.மொ.கொ) வெற்றிகரமான அமுலாக்கத்தினை உறுதிப்படுத்துவதற்கும் அதன் நிகழ்ச்சித் திட்டங்களுக்கும் செயற்பாடுகளுக்குமான விணைத்திற்னான சிவில் சமூகப் பங்குதாரர்களுக்கான பல்வேறுபட்ட ஆரம்பிப்புகளுக்கு ஆதரவு வழங்குவதற்கும் தசாப்தங்களுக்கு மேலாக தொழில்நுட்ப உதவி மற்றும் ஆதரவு என்னும் முக்கிய வடிவங்களில் ஒன்றான மொழி உரிமைகளுடன் தொடர்புபட்ட பிரச்சினைகளுக்கான ஆதரவினை வழங்கியுள்ளது.

தேசிய மொழிகள் சமத்துவ மேம்பாட்டுச் செயற்றிட்டமானது, இலங்கையின் அரசகரும் மொழிகள் கொள்கையின் பலமான அமுலாக்கத்துக்கான இலங்கையின் தேவைகளுக்குப் பதிலிறுப்பதற்காக வடிவமைக்கப்பட்ட கணேடிய மற்றும் இலங்கை அரசாங்கங்களுக்கு இடையிலான இருதரப்பு நிகழ்ச்சித் திட்டமாகும் என்பதோடு இது அலினியா இன்டர்நெஷனல் என்ற நிறுவனத்தினால் நடைமுறைப்படுத்தப்படுகின்றது. இந்த செயற்றிட்டம் இலங்கை அரசாங்கத்துடன் இணைந்து – விசேஸ்டாக, அரச சேவைகள், மாகாண சபைகள் மற்றும் உள்ளுராட்சி அமைச்சினாலும் அதனுடன் இணைந்த பின்வரும் நிறுவனங்களுடனும் இணைந்து அமுல்படுத்தப்படுகின்றது:

- அரசகரும் மொழிகள் திணைக்களம்
- அரசகரும் மொழிகள் ஆணைக்குழு
- தேசிய மொழிக் கல்வி மற்றும் பயிற்சி நிறுவனம்

இந்த நாட்டில் தமிழ் மொழிக்கான அந்தஸ்துடன் தொடர்புபட்ட மிக முக்கிய மாற்றங்களில் ஒன்றுக்கு கால்கோளிட்ட 1978ஆம் ஆண்டு அரசியலமைப்பு இலங்கையின் அரசகரும் மொழிகள் கொள்கையைப் பேணியது. அரசியலமைப்பின் 13ஆவது சீர்திருத்தம் (1987) தமிழ் மொழியை அரசகரும் மொழியாக்கியதுடன், ஆங்கிலத்தைத் தொடர்பு மொழியாகவும் அங்கீகரித்தது. அரசியலமைப்பின் 16ஆவது சீர்திருத்தம் (1988) அரசகரும் மொழிகளின் (சிங்களம் மற்றும் தமிழ்) பயன்பாட்டுக்கு ஆதரவளிக்கின்ற மேலதிக ஏற்பாடுகளை உருவாக்கியது.

இலங்கையின் மோதலின் உள்ளடக்கத்தினின்று, ஒரு மொழித் தோற்றப்பாட்டிலிருந்து நோக்கும்பொழுது, கொள்கை மற்றும் அமுலாக்க மட்டங்களில் அரசகரும் மொழிகள் கொள்கையை நடைமுறைக்கிடும்போது ஏற்படக் கூடிய இடைவெளிகள் தென்படுகின்றன.<sup>1</sup> கொள்கை மட்டத்தில், அரசகரும் மொழிகள் கொள்கையினுள்ளேயே மொழிப் பிரச்சினை பற்றிய வரைவிலக்கணத்தின் போதாக்குறையிலிருந்து நடைமுறையிலிலுள்ள இடைவெளி மேற்கிளம்புகிறது. இது, சமுதாயத்தின் பொருளாதார, சமூக மற்றும் அரசியல் வாழ்வில் பிரஜைகள் பங்கேற்பதற்கான வழிமுறையாகவன்றி, சேவைப் பங்கீட்டுக்கான ஒரு வாகனமாகவே பார்க்கப்படுகிறது. அமுலாக்க மட்டத்தைப் பொறுத்தவரை, பிரஜைகளின் தேவைகளை ஆழமாக விளங்கிக் கொள்வதனையும் முறைப்பாடுகளைப் பூர்த்தி செய்வதனையும் அரசகரும் மொழிகள் கொள்கையின் தொடர்ச்சியான முன்னேற்றத்துக்கான பிரஜைகளின் கோரிக்கைகளுக்குப் பதிலிறுப்பதனையும் கட்டியெழுப்புவதற்கும் ஆதரவளிப்பதற்கும் அரச நிறுவனங்கள் மற்றும் சிவில் சமூகக் குழுக்கள் என்பவற்றுக்கிடையிலான கூட்டுத்திறன்கள்/ இடைவினைகள் பற்றாக்குறையாகவுள்ளன.

## 2. தேசிய மொழிகள் நிதியத்தின் நோக்கும் ஒலக்குகளும்

இந்நிதியத்தின் பிரதான நோக்கு என்னவெனில், இலங்கையிலுள்ள ஆண்கள், பெண்கள் மற்றும் இளைஞர்கள் தமது நாட்டின் கலாசார பல்வகைமை மற்றும் இருமொழித் தன்மையை ஏற்றுக்கொள்ளவும் நல்லினைக்கத்தை நோக்கி மொழி உரிமைகளை ஊக்குவிக்கவும் செய்வதாகும்.

தேசிய மொழிகள் நிதியம் இரு அடிப்படை இலக்குகளைக் கொண்டுள்ளது:

தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லினைக்கத்தை நோக்கி மொழி உரிமைகளை ஊக்குவிப்பதற்கு உள்ளூர் சிவில் சமூக அமைப்புகளின் இயலாவை அதிகரித்தல். இந்த அடிப்படையில், தேசிய மொழிகள் சமத்துவ மேம்பாட்டுச் செயற்றிட்டமானது, பின்வருவனவற்றுக்காக இலங்கை சிவில் சமூக அமைப்புகளுக்கும் ஒழுங்கமைப்புகளுக்கும் நிதியிடும்:<sup>2</sup>

- தேசிய ஒருமைப்பாட்டையும் நல்லினைக்கத்தையும் பலப்படுத்தும் ஆர்வத்தில் மொழி உரிமைகளை மேம்படுத்தல்;

<sup>1</sup> மேற்படி அரசியலமைப்பு மற்றும் சட்டஞ்சார் சட்டகமானது, மொழி உரிமையைப் பூர்த்தி செய்யக் கூடியதான் அரசினதும் பிரஜைகளினதும் பகுதியான ஒரு தொகுதி கடமைகளையும் கட்பாடுகளையும் கூட்டினைத்து, மொழியை ஓர் உரிமையாக வரையறைக்கும் மொழிக் கொள்கையை ஒழுங்கமைக்கிறது. மேலும், அரசகரும் மொழிகள் கொள்கையின் செயற்பாட்டிலுள்ள இடைவெளிகளைப் பிரதிபலிப்பதற்காக தேசிய மனித உரிமைகள் செயல் திட்டம் (2011), கற்றுக் கொண்ட பாடங்கள் மற்றும் நல்லினைக்க ஆணைக்கும் (LLRC) (2011), தேசிய சமூக ஒழுங்கினைப்பு கொள்கைச் சட்டகம் (2013), தேசிய மனித உரிமைகள் செயல் திட்டம் (2017) போன்ற பல்வேறு கொள்கைப் பரிந்துரைகளின் மூலம் இது நீடிக்கப்பட்டிருந்தது. அபிவிருத்தி வாய்ப்புகளின் நலனோம்புகை மற்றும் அவற்றைப் பெற்றுக் கொள்ளுதல் என்பவற்றை வரைவிலக்கணப்படுத்துவதில் மனித இயலுமைக்குப் பங்களிக்கின்ற ஒரு தொகுதி நிர்வாக ஏற்பாடுகளுக்கு அப்பாற்பட்டதாக அரசகரும் மொழிக் கொள்கையை இப்பரிந்துரைகள் எடுத்துச் செல்கின்றன. எனவே, இலங்கையின் பொதுக் கொள்கைப் பரப்பில் மொழி பற்றிய விடயம் பால்நிலைச் சமத்துவம் மற்றும் மனித உரிமைகள் உள்ளடங்கலாக பல்துறையிடை கருப்பொருளாக வளர்ச்சியடைந்துள்ளது.

<sup>2</sup> அமைப்புகள் மத்தியில் உபாய ரீதியான பங்குதாரர்களை ஏற்படுத்தக் கூடியதாக இளைஞர்கள் மற்றும் பெண்கள் அமைப்புகளுடனான ஈடுபாடு/ செயற்பாடுகள் பற்றிய வலியறுத்தல்கள் முன்மொழிவுகளின் பலத்தை அதிகரிக்கும்.

- அரசுக்கும் மொழிகள் கொள்கையை அமுல்படுத்துவதற்கு ஆதரவளித்தல் மற்றும் அதில் ஈடுபடுதல் என்பவற்றை வளர்க்கின்ற அதேவேளை, மொழி உரிமைகள் பற்றிய விழிப்புணர்வை அதிகரித்தல்;
- மொழி உரிமைகளுடன் தொடர்புப்பட்ட பிரச்சினைகள் பற்றிய கலந்துரையாடல்களில் பல்வகைமையையும் உள்ளீர்ப்பையும் வளர்க்கின்ற அதேவேளை கருத்துரைப்புகளின் மூலம் சிவில் சமூக அமைப்புகள் மற்றும் உரிய பொது நிறுவனங்கள் மத்தியில் கூட்டினணவை வசதிப்படுத்தும் மன்றங்கள்/ மாநாடுகள்/ பயிற்சிப் பட்டறைகள் என்பவற்றைத் தாபித்தல்;
- அரசு நிறுவனங்களின் அரசுக்கும் மொழிகள் கொள்கையின் பிரயோகத்தோடு தொடர்புப்பட்ட முறைப்பாடுகளின் நடபடிமுறைகள் குறித்து அமைப்புகளுக்குத் தெளிவாக அறிவித்தல்.

அரசுக்கும் மொழிகளில் தொடர்பாடுவதற்குப் பிரஜைகளுக்கு (பெண்கள் மற்றும் ஆண்கள்) உதவுவதற்கு உள்ளூர் சிவில் சமூக அமைப்புகளின் இயலாவை அதிகரித்தல். பின்வரும் பெறுபேறுகளை அடைந்து கொள்வதற்கு சகவாழ்வு<sup>3</sup> மன்றங்களையும் இணைந்து பணியாற்றுவதற்கான உறுதியானதொரு முறையியலை செயற்படுத்தும் சிவில் சமூக அமைப்புகளுக்கு நிதியுதவியளித்தலினாடாக இந்த இலக்கு புரிந்து கொள்ளப்படும்:

- அரசுக்கும் மொழிகள் கொள்கை பற்றிய தெளிவான விழிப்புணர்வு மற்றும் ஊக்குவிப்பு என்பவற்றை நோக்கி மேம்படுத்தப்பட்ட வலையமைப்பு மற்றும் ஆட்சியியலினாடாக அதிக விணைத்திற்னாகவும் செயற்றிற்னாகவும் உள்ளீர்ப்புதனும் செயற்படல்;
- இரண்டாம் மொழிப் பயிற்சியை வழங்குவதற்கான உள்ளக இயலுமையை முன்னேற்றுவதற்கான கருவிகளையும் வளங்களையும் விருத்தி செய்தல்;
- இரண்டாம் மொழிக் கற்றலில் பெண்கள் மற்றும் இளைஞர்கள் உள்ளடங்கலாக பொதுமக்களுக்குப் பயிற்சியளித்தல் மற்றும் ஆதரவளித்தல் என்பவற்றுக்கான உள்ளக இயலுமையை அதிகரித்தல்;
- பெண்கள் மற்றும் இளைஞர்கள் உள்ளடங்கலாக பொதுமக்களுக்கு இரண்டாம் மொழி பயிற்சியை வழங்குவதற்கான அனுகுமுறையை மெருகூட்டுதல்.

மேலே குறிப்பிடப்பட்ட இரு அடிப்படை இலக்குகளின் கீழும் குறிப்பாக பின்வரும் கருப்பொருள் பரப்புகளிலும் வகைப்படுத்தக் கூடிய வகையிலான செயற்றிட்டங்கள், இந்த முன்மொழிவுக்கான கோரிக்கையில் தேடப்படும்:

1. மொழி உரிமைகள் தொடர்பான தேசிய கலந்துரையாடலை ஊக்குவித்தல்: இலங்கையில் பால்நிலை கூருணர்வுமிக்க வகையில் மொழி உரிமைகளை ஊக்குவிப்பதற்கான சிறந்த நடைமுகையை, சவால்கள் மற்றும் முன்னோக்கிச் செல்லல் என்பவற்றைப் பகிர்ந்து கொள்வதற்காக சிவில் சமூகங்களுக்குத் தேவையான செயற்றிட்டங்கள். உதாரணமாக, மாநாடுகள் அல்லது தளங்கள் என்பன தற்போதுள்ள வலையமைப்பு சட்டகங்களுக்குள் மாற்றப்படலாம். இணையவழி அல்லது நிகழ்நிலை கட்டமைப்புகளுக்குள் உள்ளடக்கப்படும் முன்மொழிவுகள் ஊக்குவிக்கப்படுகின்றன.

<sup>3</sup> முன்னர் “மொழிச் சங்கங்கள்” என அறியப்பட்டவை

- 2. சட்ட நடமாடும் சேவைகள்:** அரசகரும் மொழிகள் ஆணைக்குமுலில் படிவங்களைப் பூர்த்தி செய்வதற்கும் முறைப்பாடுகளைப் பதிவு செய்வதற்குமான சட்ட உதவியுடன் பொதுமக்கள் தமது மொழி உரிமைகளைப் பிரயோகிப்பதையும் 1956 அழைப்பு நிலையத்தைப் பயன்படுத்துவதையும் ஊக்குவிக்கின்ற வழிமுறைகளையுடைய பிரதேச செயலகப் பிரிவுகளிலுள்ள செயற்றிட்டங்கள் இருமொழி பிரதேச செயலகங்களாகப் பிரகடனப்படுத்தப்படும்.
- 3. மொழி உரிமைகளை ஊக்குவிப்பதற்கான கொதுமக்கள் விழிப்புணர்வு ஆவணங்கள்:** பால்நிலை கூருணர்வுமிக்க வகையில் இலங்கையில் இருமொழி அடிப்படையிலான பன்முகத்தன்மையைக் கொண்டாடவும் மொழி உரிமைகள் தொடர்பில் பொதுமக்களை அறிவுட்டுவதற்கான கதைகளைக் கூறக் கூடியதுமான தொடர்பாடல் உற்பத்திகளை விருத்தி செய்யக் கூடிய செயற்றிட்டங்கள் (அவையாவன: குறும்படங்கள் அல்லது காணொளிகள், சமூக வலைத்தள உற்பத்திகள், வலையொளிகள், பிரசரங்கள், ஏனைய செவிப்புல – கட்புல ஆவணங்கள்).
- 4. சகவாழ்வு மன்றக் கொத்தணிகள்:** பல்வேறு சகவாழ்வுச் மன்றங்கள் தம்மை கொத்தணிகளாக ஒழுங்கமைத்துக் கொள்வதற்கான ஆட்சியியல் கட்டமைப்பொன்றை வழங்கக் கூடியதான வெவ்வேறு பிராந்தியங்களிலுள்ள பல்வேறு செயற்றிட்டங்களுக்கு தேசிய மொழிகள் நிதியம் தற்போது நிதியுதவியளித்து வருகிறது. இதன் சிந்தனை என்னவெனில், மொழிச் சமூகங்களின் கொத்தொன்று, மொழி தொடர்பான நிகழ்ச்சித் திட்டங்களை வழங்குவதற்கும் தமது அமைப்பின் இயலாவை பலப்படுத்துவதற்குமான வளங்களை இந்தக் குழுக்கள் ஒழுங்கமைக்கும். புவியியல் இடைவெளிகளை நிரப்புவதற்காக தேசிய மொழிகள் சமத்துவ மேம்பாட்டுச் செயற்றிட்டமானது, மேலும் செயற்றிட்டங்களைக் கோரிவருவதுடன், செயற்றிட்டங்களுக்கான அழைப்பானது, மொழிச் சமூகங்களுக்கு இத்தகைய ஆட்சியியல் கட்டமைப்புகளைக் கட்டியெழுப்பும். (அழைப்பு 01 இன் கீழுள்ள தற்போதைய செயற்றிட்ட இடவையைகளுக்கான பின்னினைப்பு || ஜப் பார்க்க)
- 5. சகவாழ்வு மன்றங்கள் தொடர்பான ஆய்வுகள்:** பால்நிலை கூருணர்வுமிக்க வகையில் இலங்கையில் இருமொழி அடிப்படையிலான பன்முகத்தன்மையைக் கொண்டாடவும் மொழி உரிமைகளைக் ஊக்குவிக்கவும் சகவாழ்வுச் சமூகங்களின் தற்போதைய சட்டகங்கள் மற்றும் எதிர்காலச் சகவாழ்வுச் சமூகங்களுக்கான கொள்கைத் தெரிவுகள் என்பன தொடர்பான ஆய்வுப் பத்திரங்களை வழங்கும் செயற்றிட்டங்கள்.
- 6. இரண்டாம் மொழிக் கற்றல்:** புவியியல் ரீதியாக இலக்கு வைக்கப்பட்ட இரண்டாம் மொழிக் கற்றல் செயற்றிட்டங்கள் (அழைப்பு 01இன் கீழுள்ள நடைமுறையிலுள்ள செயற்றிட்டப் பிரதேசங்களுக்கான பின்னினைப்பு || ஜப் பார்க்க).
- 7. அரசகரும் மொழிக் கொள்கையுடன் தொடர்புடைய ஆய்வுகள்/கற்கைகள்:** அரசகரும் மொழிக் கொள்கையுடன் தொடர்புடைய விடயங்களைக் கண்டறியும் ஆய்வுகள்/ கற்கைகளை வழங்கும் செயற்றிட்டங்கள்.

### 3. தேசிய மொழிகள் சமத்துவ மேம்பாட்டுச் செயற்றிட்டத்தினால் வழங்கப்படும் நிதி

தேசிய மொழிகள் சமத்துவ மேம்பாட்டுச் செயற்றிட்டமானது, நிதியை முகாமை செய்யக் கூடிய இயலுமையை வெளிப்படுத்தக் கூடியதும் 2ல் சொல்லப்பட்ட இலக்குகளைப் பூர்த்தி செய்யக் கூடியதும் மற்றும் மேற்சொல்லப்பட்ட ஒன்றோ அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட கருப்பொருள் சார்ந்த முயற்சிகளையுடையதுமான தகுதியுடைய சிவில் சமூகங்களுக்கும் ஏனைய அமைப்புகளுக்கும் நிதியியல் ரீதியான ஆதரவினை வழங்கும். இந்த அமைப்புகள், இச்செயற்றிட்டத்தின் இலக்குகளை ஊக்குவிக்கக் கூடியதும் பண்துக்கான பெறுமதியை வழங்கக் கூடியதுமான வழிமுறையில் நிதியை சரிநுட்பமாக முகாமை செய்வதற்குத் தயாராக இருப்பதை வெளிப்படுத்த வேண்டும். தேசிய மொழிகள் சமத்துவ மேம்பாட்டுச் செயற்றிட்டமானது, 12 தொடக்கம் 15 மாத கால அளவில் அமுல்படுத்தக் கூடிய பத்து மில்லியன் இலங்கை ரூபாய் (10 மில்லியன் இலங்கை ரூபாய்) வரையான முயற்சிகளுக்கு நிதியுதவியளிக்கத் தயாராகவுள்ளது.

#### 3.1 முன்மொழிவுக்கான கோரிக்கைக்கான நிதிகளும் நடைமுறைகளும்

நிதியைப் பெற்றுக் கொள்வதற்கான தகுதியுடைமையானது, பின்வரும் மூன்று உரைகற்களின் அடிப்படையில் தாபிக்கப்படும்: (1) அமைப்பின் தகுதியுடைமை; (2) சமர்ப்பிக்கப்பட்ட எண்ணைக்கரு கருத்துக் குறிப்பின் பொருத்தப்பாடும் பங்குதாரர்களை ஒழுங்கமைக்கும் ஏற்பாடுகளும்; (3) உரிய செலவினங்களின் விபரிப்பு.

அமைப்பின் தகுதியுடைமைக்கான உரைகற்கள்

இல	வகைகள்	தேசிய மொழிகள் நிதியத்துக்கு விண்ணப்பிப்பதற்கான உரைகற்கள்
01	அரசசார்பற்ற அமைப்புகள் <sup>4</sup> (NGOs)	<ul style="list-style-type: none"> <li>முறையாக பதிவு செய்யப்பட்ட அமைப்பாகவும் இலங்கைச் சட்டத்தின் முன்பாக சட்டபூர்வமான நபராக இருத்தலும் இலாப நோக்கற்ற அல்லது தொண்டு நிறுவனமாக அல்லது ஏனைய அமைப்பாக இருத்தல்</li> <li>குறைந்தபட்சம் 3 வருடங்களாவது செயற்பாட்டிலிருத்தல்</li> <li>செயற்றிட்ட/ நிகழ்ச்சித் திட்ட முகாமைத்துவத்தில் இயலுமையுடைமையை வெளிப்படுத்தல்</li> <li>நிதியியல் முகாமைத்துவத்தில் நாட்சான்றுகளைப் பெற்றிருப்பதுடன், அமைப்பின் நடைமுறை கணக்காய்வு நிதியியல் அறிக்கைகளைச் சிறப்பாக பேணுதல்</li> <li>மொழி உரிமைகள், மொழிக் கற்றல், மொழிச் சேவை, மோதல் மத்தியஸ்தம், தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லினைக்கம் என்பவற்றோடு தொடர்புபட்ட செயற்றிட்டங்கள், நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள், கற்கைகள் மற்றும் ஆய்வுகள் உள்ளடங்கலாக வினைத்திறனான நிகழ்ச்சித் திட்டங்களை</li> </ul>

<sup>4</sup> 1980ஆம் ஆண்டின் 31ஆம் இலக்க தன்னார்வ தொண்டு சமூக சேவை அமைப்பு (பதிவு மற்றும் மேற்பார்வை) (திருத்தஞ் செய்யப்பட்டது) அல்லது 2007ஆம் ஆண்டின் 7ஆம் இலக்க கம்பனிகள் சட்டத்தின் கீழ் உத்தரவாதமளிக்கப்பட்ட வரையறுக்கப்பட்ட நிறுவனமாக பதிவு செய்யப்பட்டது அல்லது பாராஞ்சுமன்றச் சட்டமொன்றின் மூலம் பதிவு செய்யப்பட்டது.

		<p>உருவாக்குதல் தொடர்பான ஏற்றுக்கொள்ளக் கூடிய செயற்பாட்டுப் பதிவுகளைக் கொண்டிருத்தல்.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>பால்நிலை கூருணர்வு மற்றும் பால்நிலைச் சமத்துவம் குறிப்பாக - பெண்கள் மற்றும் பெண் பிள்ளைகளின் சமத்துவத்தை ஊக்குவித்தல் ஆகிய நிகழ்ச்சித் திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்துவதில் அனுபவத்தைக் கொண்டிருத்தல்</li> <li>முன்மொழியப்பட்ட முயற்சிகளுக்கு நிதியியல் பங்களிப்பு மற்றும்/ அல்லது அவ்வகையான பங்களிப்பை வழங்கக் கூடியதாக இருத்தல்</li> </ul>
02	நிபணத்துவ ஒழுங்கமைப்புகள்	<ul style="list-style-type: none"> <li>முறையாக பதிவு செய்யப்பட்ட அல்லது அங்கீகரிக்கப்பட்ட அமைப்பாகவும் இலங்கைச் சட்டத்தின் முன்பாக சட்டபூர்வமான நபராக இருத்தலும் இலாப நோக்கற்ற அல்லது தொண்டு நிறுவனமாக அல்லது ஏனைய அமைப்பாக இருத்தல்</li> <li>குறைந்தபட்சம் 3 வருடங்களாவது செயற்பாட்டிலிருத்தல்</li> <li>செயற்றிட்ட/ நிகழ்ச்சித் திட்ட முகாமைத்துவத்தில் இயலுமையுடைமையை வெளிப்படுத்தல்</li> <li>நிதியியல் முகாமைத்துவத்தில் நற்சான்றுகளைப் பெற்றிருப்பதுடன், அமைப்பின் நடைமுறை கணக்காய்வு நிதியியல் அறிக்கைகளைச் சிறப்பாக பேணுதல்</li> <li>மொழி உரிமைகள், மொழிக் கற்றல், மொழிச் சேவை, மோதல் மத்தியஸ்தம், தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லினைக்கம் என்பவற்றோடு தொடர்புட்ட செயற்றிட்டங்கள், நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள், கற்கைகள் மற்றும் ஆய்வுகள் உள்ளடங்கலாக வினைத்திறனான நிகழ்ச்சித் திட்டங்களை உருவாக்குதல் தொடர்பான ஏற்றுக்கொள்ளக் கூடிய செயற்பாட்டுப் பதிவுகளைக் கொண்டிருத்தல்.</li> <li>பால்நிலை கூருணர்வு மற்றும் பால்நிலைச் சமத்துவம் குறிப்பாக - பெண்கள் மற்றும் பெண் பிள்ளைகளின் சமத்துவத்தை ஊக்குவித்தல் ஆகிய நிகழ்ச்சித் திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்துவதில் அனுபவத்தைக் கொண்டிருத்தல்</li> <li>முன்மொழியப்பட்ட முயற்சிகளுக்கு நிதியியல் பங்களிப்பு மற்றும்/ அல்லது அவ்வகையான பங்களிப்பை வழங்கக் கூடியதாக இருத்தல்</li> </ul>
03	சமூகஞ்சார் அமைப்புகள்	<ul style="list-style-type: none"> <li>முறையாக பதிவு செய்யப்பட்ட அமைப்பாகவும் இலாப நோக்கற்ற அல்லது தொண்டு நிறுவனமாக அல்லது ஏனைய அமைப்பாக இருத்தல்</li> <li>குறைந்தபட்சம் 2 வருடங்களாவது செயற்பாட்டிலிருத்தல்</li> <li>செயற்றிட்ட/ நிகழ்ச்சித் திட்ட அமுலாக்கலில் இயலுமையுடைமையை வெளிப்படுத்தல்</li> <li>நிதியியல் முகாமைத்துவத்தில் குறைந்தபட்ச நற்சான்றுகளைப் பூர்த்தி செய்திருப்பதுடன், உறுதியான கணக்காய்வு நிதியியல் அறிக்கைகளை வெளிப்படுத்தல்</li> <li>மொழி உரிமைகள், மொழிக் கற்றல், மொழிச் சேவை, மோதல் மத்தியஸ்தம், தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லினைக்கம் என்பவற்றோடு தொடர்புட்ட செயற்றிட்டங்கள், நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள், கற்கைகள் மற்றும் ஆய்வுகள் உள்ளடங்கலாக வினைத்திறனான நிகழ்ச்சித் திட்டங்களை உருவாக்குதல் தொடர்பான அனுபவத்தைக் கொண்டிருத்தல்</li> </ul>

		<ul style="list-style-type: none"> <li>• பால்நிலை கூருணர்வு மற்றும் பால்நிலைச் சமத்துவம் குறிப்பாக - பெண்கள் மற்றும் பெண் பிள்ளைகளின் சமத்துவத்தை ஊக்குவித்தல் ஆகிய நிகழ்ச்சித் திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்துவதில் அனுபவத்தை வெளிப்ப டுத்தக் கூடிய அமைப்புகள் இருப்பின், விரும்பத்தக்கது. அவ்வாறின்றேல், செயற்றிட்ட முன்மொழிவினுள் இத்தகைய நிபுணத்துவத்தை இணைக்கக் கூடிய விருப்பத்தை வெளிப்படுத்தல்</li> <li>• முன்மொழியப்பட்ட முயற்சிகளுக்கு நிதியியல் பங்களிப்பு மற்றும்/ அல்லது அவ்வகையான உதவிகள் வழங்குவதற்கான வளங்களைக் கொண்டிருத்தல்</li> </ul>
04	கல்வியியல்/ ஆய்வு நிறுவனங்கள்	<ul style="list-style-type: none"> <li>• பல்கலைக்கழகங்களால் அல்லது பல்கலைக்கழக வளாகங்களால் முழுமையாகப் பதிவு செய்யப்பட்ட அல்லது அங்கீகரிக்கப்பட்ட மற்றும் ஆய்வு நிறுவனமாக பதிவு செய்யப்பட்ட இலாப நோக்கற்ற அல்லது தொண்டு நிறுவனமாக அல்லது ஏனைய அமைப்பாக இருத்தல்</li> <li>• குறைந்தபட்சம் 2 வருடங்களாவது செயற்பாட்டிலிருத்தல்</li> <li>• செயற்றிட்ட/ நிகழ்ச்சித் திட்ட முகாமைத்துவத்தில் இயலுமையுடைமையை வெளிப்படுத்தல்</li> <li>• நிதியியல் முகாமைத்துவத்தில் நற்சான்றுகளைப் பெற்றிருப்பதுடன், உருதியான கணக்காய்வு நிதியியல் அறிக்கைகளை வெளிப்படுத்தல்</li> <li>• மொழி உரிமைகள், மொழிக் கற்றல், மொழிச் சேவை, மோதல் மத்தியஸ்தம், தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லினைக்கம் என்பவற்றோடு தொடர்புபட்ட செயற்றிடங்கள், நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள், கற்கைகள் மற்றும் ஆய்வுகள் உள்ளடங்கலாக விணைத்திறனான நிகழ்ச்சித் திட்டங்களை உருவாக்குதல் தொடர்பான ஏற்றுக்கொள்ளக் கூடிய செயற்பாட்டுப் பதிவுகளைக் கொண்டிருத்தல்.</li> <li>• பால்நிலை கூருணர்வு மற்றும் பால்நிலைச் சமத்துவம் குறிப்பாக - பெண்கள் மற்றும் பெண் பிள்ளைகளின் சமத்துவத்தை ஊக்குவித்தல் ஆகிய நிகழ்ச்சித் திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்துவதில் அனுபவத்தை வெளிப்படுத்தக் கூடிய அமைப்புகள் இருப்பின், விரும்பத்தக்கது. அவ்வாறின்றேல், செயற்றிட்ட முன்மொழிவினுள் இத்தகைய நிபுணத்துவத்தை இணைக்கக் கூடிய விருப்பத்தை வெளிப்படுத்தல்</li> <li>• முன்மொழியப்பட்ட முயற்சிகளுக்கு நிதியியல் பங்களிப்பு மற்றும்/ அல்லது அவ்வகையான உதவிகள் வழங்குவதற்கான வளங்களைக் கொண்டிருத்தல்</li> </ul>

## முக்கிய அறிவித்தல்:

- அழைப்பு 01 இன் கீழ் உதவி வழங்கப்பெற்ற சிவில் சமூக அமைப்புகள் இந்த அழைப்பின் கீழ் விண்ணப்பிக்க இயலாது.
  - ஒரு நிறுவனம் மேற்சொல்லப்பட்ட ஒன்றோ அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட கருப்பொருள் சார்ந்து விண்ணப்பிக்க இயலும். (பிரிவு 2 – பக்கம் 4/5).

### **3.2 விண்ணப்பச் செயன்முறை**

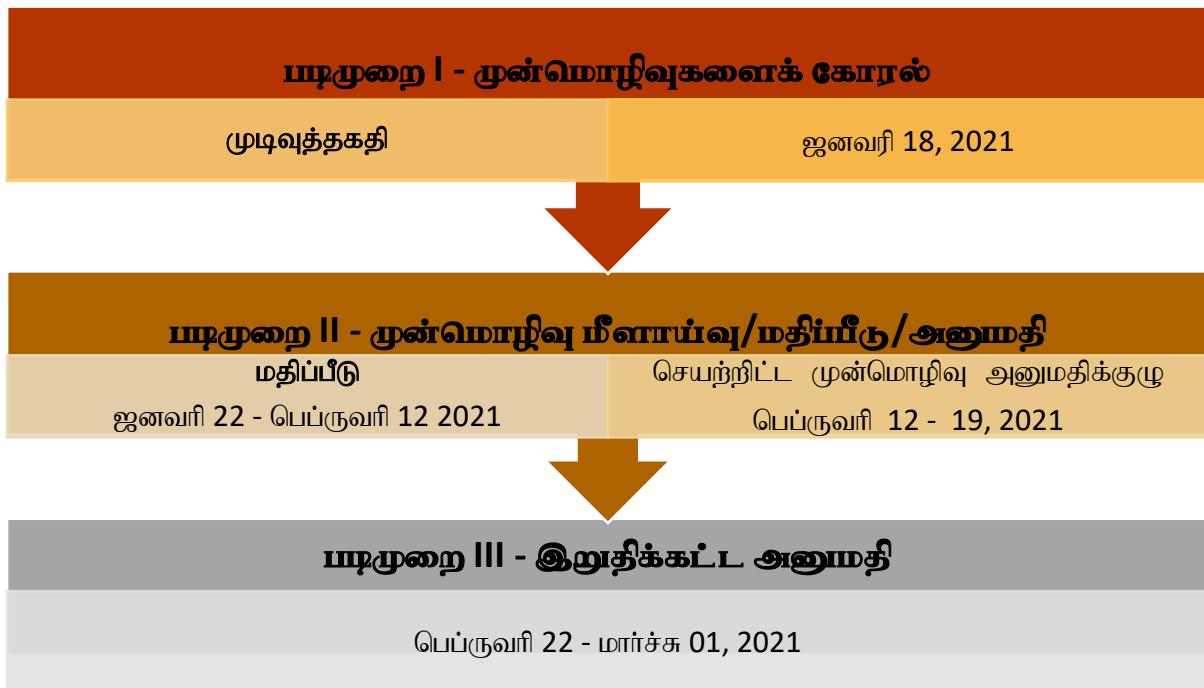
அரசகரும் மொழிகள் கொள்கை முயற்சிகளுக்கான நிதியுதவியினைப் பெற விரும்பும் தகுதியுடைய அமைப்புகள், தேசிய மொழிகள் சமத்துவ மேம்பாட்டுச் செயற்றிட்டத்துக்கு முன்மொழிவுகளைச் சமர்ப்பிப்பதற்கு அமைப்பு விடுக்கப்படுகின்றன. 2இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட இலக்கு(களு)டன் ஒருங்கிணைந்து செல்லக் கூடியதாக முன்மொழிவுகள் தயாரிக்கப்பட வேண்டுமென்பதுடன், இந்த முன்மொழிவுக்கான முன்மொழிவுச் சட்டகத்தின் (பின்னிணைப்பு IA) பிரகாரம் இருக்க வேண்டும். முன்மொழிவுச் சட்டகத்தை [www.nleap.lk](http://www.nleap.lk) என்னும் எமது செயற்றிட்ட வலைத்தளத்திலிருந்து தரவிறுக்கிக் கொள்ள முடிவதுடன், பூர்த்திச் செய்யப்பட்ட முன்மொழிவுகளை சிங்களம், தமிழ் அல்லது ஆங்கிலம் ஆகிய ஏதேனும் ஒரு மொழியில் [nlf@nleap.lk](mailto:nlf@nleap.lk) என்னும் மின்னஞ்சல் முகவரிக்கு செயற்றிட்ட பிரதிப் பணிப்பாளரைப் பெயரிட்டுச் 2021ம் ஆண்டு ஐங்கு மாதம் 18ம் திகதி அன்றோ அல்லது அதற்கு முன்னராகவோ சமர்ப்பிக்க வேண்டும்.

அனைத்து முன்மொழிவுகளும் தேசிய மொழிகள் நிதியத்தின் மதிப்பீட்டுக் குழுவினால் தரப்பட்ட மதிப்பீட்டு சட்டகத்தின் (பின்னிணைப்பு IB) அடிப்படையில் மதிப்பிடப்படுவதுடன், தெரிவு செய்யப்பட்ட விண்ணப்பதாரிகள் அமைப்புகள் அடுத்தக்கட்ட நடவடிக்கைகளுக்காக தொடர்பு கொள்ளப்படுவார்..

### **4. மதிப்பீட்டுச் செயன்முறை**

இந்த முன்மொழிவுக்கான கோரிக்கைகளில் மேலே 2 இல் குறிப்பிடப்பட்ட அடிப்படை தகுதியுடைமை உரைக்கற்கள், பெற்றுக் கொள்ளப்பட்ட விண்ணப்பங்களில் முதலிற் பரிசோதிக்கப்படுவதுடன், முன்மொழிவின் துல்லியம் நிர்வாக பரிசோதனைக்குட்படும். அடிப்படை தகுதியுடைமையைப் பூர்த்தி செய்த விண்ணப்பங்கள் மதிப்பீட்டுக் குழுவினால் மதிப்பீடு செய்யப்படும். மதிப்பீட்டுச் சட்டகத்தை (பின்னிணைப்பு IB) அடிப்படையாகக் கொண்டு மதிப்பீட்டை மேற்கொள்வதுடன், மதிப்பீட்டு பெறுபேறுகளை செயற்றிட்ட முன்மொழிவு அனுமதிக் குழுவுக்குச் சமர்ப்பிக்கும். தெரிவு செய்யப்பட்ட விண்ணப்பதாரிகள் அடுத்தக்கட்ட நடவடிக்கைகளுக்காக தொடர்பு கொள்ளப்படுவார்.

#### 4.1 தேசிய மொழிகள் நிதியத்துக்கான செயல்முறை



தேசிய மொழிகள் நிதியம்  
தேசிய மொழிகள் சமத்துவ மேம்பாட்டுச் செயற்றிட்டம்  
ஏசம்பர் 18, 2020